

Traduzione Italiana Heart of Iron III*

By HOI 3 Italian Translation Team - versione attuale 1.4



Guida all'installazione valida per i seguenti sistemi operativi:

Windows Xp: Home e Professional x86 e 64

Windows Vista: tutti le versioni x86 e 64

Windows 7: tutti le versioni x86 e 64

***Linux: Tutti con Wine 1.3**

(Le immagini seguenti sono relative all'installazione con Windows 7,ma sono gli stessi passaggi da eseguire con gli altri sistemi operativi)

*La nostra traduzione non è supportata con eventuali mod installati nel gioco .Si prega quindi,di avere una versione di gioco non moddata.

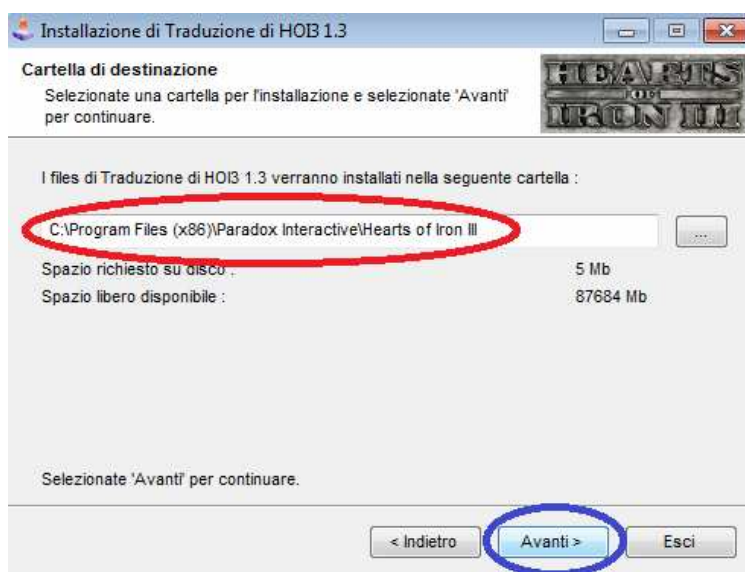
Guida all'installazione

1)Eseguire il file Traduzione Italiana Hoi3 1.x.exe,contenuta nel file compresso.Una volta eseguito cliccare su **Avanti** (fig1.0)



1.0

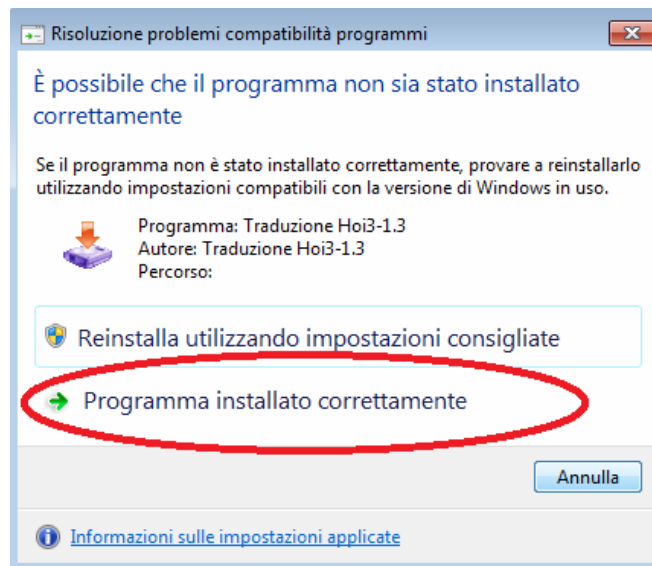
2)Verificare che **il percorso d'installazione*** sia corretto.In seguito fare click su **Avanti** (fig 1.1)



1.1

*Nel caso illustrato,la directory d'installazione corrisponde è quella scelta dall'utente nel corso d'installazione del gioco.
Di default per sistemi a 32 bit si trova in C:\Programmi\Paradox Interactive\Hearts of Iron III
per sistemi 64 bit: C:\Program Files (x86)\Paradox Interactive\Hearts of Iron III

*3)Una volta completata l'installazione,in caso uscisse la finestra(fig1.2)sotto rappresentata, cliccare su **Programma installato correttamente**



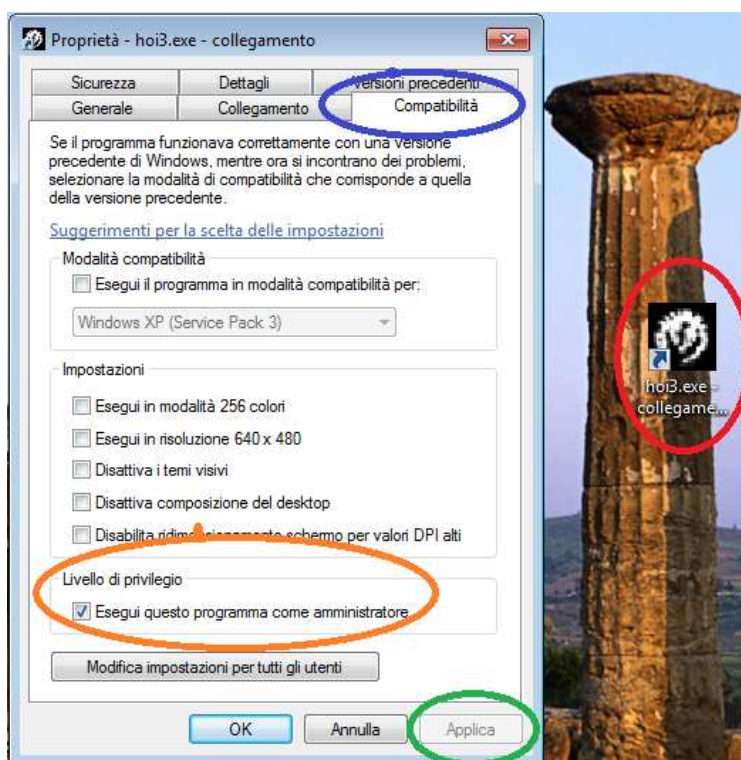
1.2

*La finestra compare solamente con Windows Vista,e Windows Seven tutte le edizioni 32 e 64 bit

4)Una volta completata definitivamente l'installazione,bisogna modificare le credenziali di esecuzione del gioco stesso(Hoi3.exe o hoi3game.exe).

Andare sul collegamento,oppure sull'eseguibile stesso,ed eseguire le seguenti operazioni:

- Fare click con il tasto destro,e andare su **"proprietà"**.
- Andare nella sezione **"Compatibilità"**.
- Attivare la casella **"Esegui questo programma come amministratore"**.
- **"Applicare"** le impostazioni,e cliccare su **"OK"** per uscire.



1.3

Infine potete eseguire il gioco tranquillamente,e godervi finalmente il gioco in Italiano.

CroniStoria

- 26/08/09 Mg42 neoutente del forum netwargamingitalia.net posta l'idea di tradurre Hoi3 in italiano, traducendo già una buona parte dei file. Nello stesso giorno cominciano ad arrivare richieste d'aiuto a Mg42, per la traduzione
- 27/08/09 Viene fondato il gruppo di lavoro per la traduzione dai seguenti utenti: Mg42 (capo del progetto e coordinatore), Ludis, Bulltech, Rawghi, Generale D'armata, Preadr. In tarda mattinata si aggrega anche PanzerAlex e Logan.
- 28/08/09 Al gruppo si aggiunge Malvagio91
- 30/08/09 Traduzione finita, inizia il periodo di Beta-Test e correzione.
- 04/09/09 Uscita la patch 1.2, il gruppo di lavoro inizia ad aggiornare la propria traduzione.
- 04-05/09/09 tra le 23.30/00.30 Viene rilasciata la patch di traduzione ufficiale, per la versione 1.2 del gioco. Si inizia a ricevere i primi consigli dagli utenti. Con la creazione dell'installer automatico da parte di Bulltech, viene fondato il HOI3 Italian Translation Team.
- 09/11/09 Esce la patch 1.3. Mg42 e bulltech si apprestano ad aggiornare la traduzione.
- 14/11/09 Viene rilasciata la traduzione al pubblico per la versione 1.3
- 15/11/09 Mg42 crea un piccolo manuale d'installazione per la traduzione.
- 24/11/09 Traduzione corretta e aggiornata. Inizio progettazione dell'installazione della traduzione come mod.
- 17-01/10 Completato aggiornamento traduzione versione 1.4

Per informazioni, consigli, problemi tecnici visitateci all'indirizzo:

<http://www.netwargamingitalia.net/forum/showthread.php?t=13653>

Invece per restare aggiornati sul nostro lavoro, e scaricare la nostra traduzione:

<http://www.netwargamingitalia.net/forum/showthread.php?t=12687>